

اختر علی گھنیجو
لیکچار، گورنمنٹ بگری کالیج
گلستان جوہر، کراچی

آغا سلیم جی ناول ”اوندahi ڏرتی روشن هت“ جو تدقیدی جائزو

THE CRITICAL ANALYSIS OF AGHA
SALEEM'S NOVEL,
“ONDAHI DHARTI ROSHAN HATH”

Abstract

Agha Saleem is an eminent Scholar of Sindhi Language, his writings included research work on Baba Fareed and Shah Lateef, Short stories and Novels are seen with apprising eyes in the Sindhi Literature. He has depicted on mysticism and History of Sindh in his Novels. He remained best seller Novelist. In this article I have critically analysed his famous Novel, “Ondahi Dharti Roshan Hath”. Basically this Novel is written in the Shadow of history Sindh since Mohen jo Daro to post partition. In this novel Agha has focused on the mystical approach of the people of the Sindh.

ناول نشي ادب جي اها شاخ آهي، جنهن ۾ سدريل زندگي، جاعڪس ۽ اوڻا شامل آهن. ناول کي زندگي، جي تدقيد به سڌيو ويو آهي ته ان ۾ زندگي، جي تنهيم پط شامل هوندي آهي. تصويء ڪھائي اوائلی دور جي تصوير پيش ڪن ٿا. جڏهن ته ناول جيئن ته سدريل سماج جي پئداوار آهي انکري ان ۾ سماج جي سدريل تصوير موجود هوندي آهي. ائين به ناهي ته ناول صرف اعليٰ قدرن واري سماج جي ڳالهه ڪري ٿو بلڪ ناول ۾ سماج جا هاڪاري توزي ناڪاري سڀئي پاسا موجود هوندا آهن.

ڪارونجهر [تحقیقی جريل]

ريڪس وارنر چيو هو ته ”ناول لکڻ هڪ فلسفيائي مشق آهي.“

انسائيڪلو پيديا بريتنيڪا موجب،

”Novel: an invented prose narrative of considerable length and a certain complexity that deals imaginatively with human experience, usually through a connected sequence of events involving a group of persons in a specific setting. Within its broad framework, the genre of the novel has encompassed an extensive rangeof types and styles“.

يعني ناول هڪ اهڙو نشي ليڪ آهي، جيڪو مناسب بيگهه تي ٻڌل رهي ٿو ۽ سلسليوار واقعن وسيلي انساني زندگي، جي اپتار ڪري ٿو. ناول هونئن ته زندگي، جا مختلف پاسا نيري ٿو پر انهن ۾ دلچسپي پعدا ڪرڻ لاءِ ناول نگار خiali واقعن ۽ حادشن کي ناول ۾ شامل ڪن ٿا. نه صرف ايتروبلڪ ڪيترائي ذهين ناولنگار ناول جي مقاميت کي سامهون رکندي اتي استعمال ٿيندڙشين بابت تفصيل سان چاڻ به ذين ٿا.

بنيادي طور تي ناول قصي، ڪهاڻي ۽ داستان کان گھetto مختلف آهي انكري گھڻن ڏاهن ناول جي وصف ئي اها لکي آهي ته ناول معني نئين شئي. باڪتر عبدالجبار جو ڦي جولکي ٿو ته،

”ناول هڪ نئين شيء آهي، مغربي مفهوم ۾ هن جي هڪ خاص وصف آهي. Novel انگريزي ۽ پين يوربي زيانن ۾ گھeto اڳ تخليق ٿيو ۽ چڀيو... وصف موجب هڪ نئين ڳالهه، نئين انداز سان پيش ڪجي ته اهو ٿيو ناول.“

فنمي طور تي ناول ادب جي اهڙي صنف آهي، جنهن ۾ هڪ مرڪزي ڪهاڻي تئي ٿي جنهن کي پلات پڻ چنجي ٿو. پلات اصل ۾ مرڪزي ڪهاڻي کي چئبو آهي. اها مرڪزي ڪهاڻي جنهن جي آذار سوري ناول جون مختلف ندييون ڪهاڻيون بيٺل هونديون آهن. پلات کي اسان هيئن به سمجهي سگهون ٿا ته هي هڪ اهڙي درياه وانگر آهي، جنهن ۾ ڪيتريون ئي ندييون نديون داخل ٿين ٿيون يا ان مان نکرن ٿيون. پر مرڪزي پلات آخر تائين هلي ٿو.

(E. M Forster 1947) مطابق ناول جي بنیاد ڪهاڻي آهي.

ڪارونجهر [تحقیقی جريل]

فاستر ڪھاڻي جي تعریف هئن ڪئي آهي:

“....a story is a narrative of events arranged in time sequence” (p.44)

ڻ ڦا ها ڦو چئي ٿو ته ڪھاڻي، استوري ڻ پلات به ڏارشيون ڻ جزا آهن:

“A plot is also a narrative of events, the emphasis falling on causality. ‘the king died and then the queen died’ is story. ‘the king died and then the queen died of grief’ is a plot”. (Forster, 1974).

ناول ڪنهن به ادب جي اهم ترین صنف آهي. دنيا جي مختلف

ٻولين ۾ ڪيتراي اهم ناول لکيا ويا آهن: جن پنهنجي مقبوليت ماڻي. پر هر دور ۾ ناول هڪ جدت سان هم آهنگ ٿيو آهي، ڇاڪاڻ ته ناول آهي ئي صنعتي دور جي پئداوار.

ناول جيئن ته طوبيل نشي صنف آهي ان ڪري مقبوليت ماڻن ۾ وقت

لڳو. ڏنووجي ته سنڌي ناول نگاري تمام سست رفتاري سان اڳتي وڌي آهي. بقول ڊاڪٽ عبدالجبار جو ڦيجي جي، ”سنڌ ۾ ناول جي روایت ڪن ناولن کي چڏي ايترى مضبوط ڻ مؤثر ناهي، جيتري پارت واسين سنڌي ناول نگارن وٺ آهي. ورهاگي کان پوءِ سنڌ ۾ سراج ڻ آغا سليم کان سوءِ بین ناول نگارن اڪثر ٺلهيون اڀ ۾ تارايون هنيون آهن. طبعزاد ناولن جي مقابللي ۾ ترجماء جڳ مشهور ناول نگارن جا ڪيل آهن. طبعزاد ناولن ۾ قوم پرستي جي پسمنظر ۾ سراج ڻ آغا سليم جا ناول نهايت معياري آهن. انهن کي ناول چئي سگهجي ٿو، هونعن بيشرت سنڌي ناول پريم ڪھاڻيون محسوس ٿين ٿيون، جن جو پيگدار ناول، الله بخش تالپر جو ”پرديسيءُ جوبيار“ آهي.“

اهڙيءَ ريت جديد ناول نگاري ٿوري سست رفتاري سان ئي سهي پر اڳتي وڌندي رهي، ورهاگي کانپوءِ جن ناول نگارن پاڻ موکيو انهن ۾ پهرين نالو سراج جو اچي ٿو جنهن سنڌي ادب ۾ پهرين پيروناولن جي ترياليوجي لکي ڻ پوءِ بي نمبر تي آغا سليم اچي ٿو جنهن تاريخي ناول نگاري ۾ وڌونالو ڪڍيو. آغا سليم جي ناول نگاري پنهنجي الڳ فن ڻ ٿيڪنيڪ سبب تمام گهڻي مشهور ٿي ڻ تاريخي حوالن سان لکيل سندس ناول سنڌي ادب ۾ هڪ الڳ مقام رکن ٿا.

فكري لحاظ کان آغا سليم جا چارئي ناول تصوف، قوم دوستي ڻ انسان دوستي جي فكر سان پيريل آهن. تصوف جو فكر پيڻ بنويادي طور تي

كارونجهر [تحقيقی جرنل]

انسان دوستی ئى پىل آهي، ۽ قوم دوستي پىن اصل ۾ انسان دوستي ئى آهي، ان ڪري اسان چئي سگھون تا ته انسان دوستي ئى آغا سليم صاحب جي ناولن جو بنیادي فکر آهي، انسان دوستي جنهن جي لاءِ فرانس جي وڌي فلسفی جان پال سارتر جو چوڑ آهي ته، "انسان دوستي لفظ جون په معنائون آهن، جنهن مان اهو نظريو پڻ مراد وٺي سگھجي ٿو جيڪون انسان کي هڪ مقصد ۽ عظيم قدر طور پيش ڪري ٿوي، جنهن جومثال اسان کي "80 ڪلاڪن ۾ دنيا جو چڪر" واري ڪھائي ۾ به ملي ٿو جنهن جو هڪ ڪدار چوي ٿو ته چاڪاڻ ته هو جهاز تي ويهي جبلن جي مٿان اذامي رهيو آهي ان لاءِ هو عظيم انسان آهي، جنهن مان مطلب اهو ٿونڪري ته هن پاڻ جهاز ناهي ٺاهيو پر كيس جهاز مان لاي حاصل آهي ۽ انسان هجڻ جي ناطي هو پاڻ کي انهن ايجادن لاءِ ذميوار سمجھي ٿو... وجوديت ان قسم جي هر فيصللي کي رد ڪري ٿي، ڪو به وجودي دانشور انسان کي ڪڏهن به ڪو مقصد قرار نه ڏيندو چاڪاڻ ته انسان جو تعين ڪرڻ ايجا رهيل آهي، ۽ اسان کي ڪامتى وانگر اهڙو ڪوبه يقين درڪار ناهي ته انسانيت ڪا اهڙي شيء آهي جنهن تي ڪو مسلڪ مڙهي سگھجي ٿو انسانيت جو پنهنجو مسلڪ فسطاعيت وانگر ڪامتى جي انسان دوستي ۾ اڳ ئي ختم ٿي وڃي ٿو، اسان کي اهڙي انسان دوستي نتي گهرجي، انسان دوستي جو هڪ پيو به مفهوم آهي جنهن تحت انسان هميشه پنهنجي ذات کان پاھر رهي ٿو، هو پاڻ کان پاھر پاڻ کي گم ڪرڻ ۽ ظاهر ڪرڻ سان ئي پنهنجو وجود ميرائي ٿو، ۽ بي طرف اعليٰ مقصدن جي جستجو خاطر پنهنجو وجود ميرائي جي قابل بطيجي ٿو، اهڙي طرح انسان پاڻ کان عظيم ٿئي ٿو، ان ريت هو شين کي گرفت ۾ آڻي پاڻ ئي ماوريت جو مرڪز بطيجي ٿو."

كارلس ليمييت پنهنجو جي جڳ مشهور ڪتاب، "انسان دوستي جو فلسفو" ۾ لکي ٿو، "انسان دوستي جوروح جديد عهد ۽ ترقى يافته قومن ۾ وسيع ۽ شعوري قاعدن جي تلاش سان گڏ تڏهن کان موجود آهي ۽ انساني نسل ۾ ڪاشڪل وٺڻ جي ڪوشش ۾ ردق آهي جڏهن پهريون پير و هن سياري (ذرتي) تي اسان ظاهر ٿياسين، ان لاءِ انسان دوستي هڪ بهتر انساني دنيا فائم ڪرڻ لاءِ نه صرف نسل انساني جي موجده رجحانن کي گڏ ڪري رهي آهي بلڪه انساني سوچ ۽ ڪوشش جي صديون پراطي تاريخ ۾ اسانجي بهتر خواهشن جو خلامصو پڻ پيش

ڪري ٿي.

سنتيانا چيو هو ”فطرت پسند شاعرن خiali دنيا کي چڏي ڏنو آهي چاڪاڻ ته هنن فطرت، تاريخ ۽ اصل انساني جذبن کي ڳولهي لذو آهي. هاڻي سندس تخيل پختوبطيجي چڪو آهي.“

ساڳيونڪر ۽ فلسفو آغا صاحب جي ناولن ۾ موجود آهي. آغا وت زندگيءَ کان فرار واري رومانيت نه آهي، بلڪے سندس ذهن شعور جي وهڪري ۾ لڙهندو زمان ۽ مكان جا تفاوت متأيندو تاريخ جي مختلف تهڙيبيي دئرن ۾ ڀتكندو رهي ٿو. سندس تصور انسان جي بلند ترين ۽ ارفع مقام تائين پهجي ويچي ٿوي نه ٿيو هن اهڙين تخليقن ۾ محبت کي مرڪزي جاء ڏني آهي. هن انساني فطرت ۾ محبت جي جذبي کي سطحي طرح نه پر هڪ سحر آفرين جذبي جي حيٺيت سان پيش ڪيو آهي ۽ محبت کي انساني تهڙيبي ۾ هر لطيف فن جي تخليق جوراڙ ڄاڻا ٿيو آهي. هو معمولي بجائِ غير معمولي، ظاهر ۽ واضح شين جي بدران پوشيده ڳالهئين کي واضح ڪرڻ جو قائل آهي. انهيءَ ڪري ٿي جديد سندس انساني ادب جي تخليقارن ۾ هن کي نمایان حيٺيت حاصل آهي.“

يعني آغا صاحب انسان کي اول حيٺيت ڏئي ٿو هن جا سڀائي ناول ان جذبي سان سرشار آهن. هو ڪنهن به مذهبی مت پييد تي يقين تشورکي. بلڪے هن جو خيال آهي ته انسان ئي سڀ کان اهم ۽ مقدم آهي. آغا صاحب جو خيال آهي ته مٿي مذهبن کان انسان دوستي ۽ وڌيڪ اهم آهي،

سندس هر ناول جي ست ست انسان دوستيءَ جي جذبي سان سرشار آهي. فني لحاظ کان سندس ناول مختلف خوبين جا مالڪ آهن پر فڪري لحاظ کان پيا فڪر رکندي به سندس ناول بنويادي طور تي انسان دوستيءَ جي فڪر جو پدرنامون محسوس ٿين ٿا، جنهن ۾ تاريخيت کي موضوع بُثائي انسان دوستيءَ جو پرچار ڪيو ويو آهي.

ناول ”اونداهي ڏرتني روشن هت“ ۾ سندج جي تاريخ کي آدرسني انداز ۾ موهن جي ڏئي کان وئي پاڪستان نھٽ کانپوءِ لڳ ڀڳ 70 ستر جي ڏهاڪي تائين جي تاريخ کي بيان ڪيو ويو آهي. هي ناول پنهنجي مرڪزي ڪردارن سارنگ ۽ سندو جي چوڙاري ٿيري ٿو. سارنگ ۽ سندو جا مرڪزي ڪردار هن ناول ۾ پنج پيرا آيا آهن.

پھریون دفعو: موہن جی دڑھی جی دور ۾ جنهن ۾ سارنگ هڪ بت تراش
 آهي ۽ سنڌو هڪ مها پوچار ٿئي، سارنگ سنڌو سان پیار ڪري ٿو ۽ هو
 سنڌس خوبصورت بت ٺاهي ٿو جيڪي بت ڏسي سنڌو پٽ سانٽس پیار ڪري
 ٿي ۽ چوي ٿي:

”منهنجو هي جسم سياطي فنا ٿي ويندو ۽ ڪئين جي خوراڪ ٿي
 ويندو پر تون جيڪا مورتي ٺاهي آهي اها صدين تائين جيئندى
 رهندى ۽ آء تائين جيئندى رهندس.“

هوء سارنگ جي آگرین مان روشنی جا ڪرڻا نڪرندي محسوس
 ڪري ٿي ۽ جڏهن مها پوچاري سارنگ جا هٿ وڌائي ٿو ته جيئن، هوپي ڪنهن
 جي اهڙي خوبصورت مورتي نه ٺاهي سگهي ته سنڌو روئي پئي ٿي. سنڌو رنجيدا
 ٿي پئي ٿي ۽ چوي ٿي ته فنڪار جا هٿ نه وڌيو هن ۾ روشنی آهي.
 هن ناول ۾ سارنگ پيوپير و هڪ برهمڻ ٿي اچي ٿو جيڪو سنڌو سان
 پيار ڪري ٿو سنڌو هن دور پر وئشا آهي تاریخي طرح سان هي دور عربن جي
 پچائي ۽ سومرن ۽ سمن جودور آهي ۽ هن دور ۾ گنان جو ڏڪر اچي ٿو جيڪو
 سارنگ پڻ بيان ڪري ٿو جڏهن برهمڻ سان پيار ڪرڻ جي سزا طور سنڌو کي
 نيكالي ڏني وجبي ٿي ۽ برهمڻ پنهنجي ڏرتني لاء جان جونظر انوڌي ٿو. ان وقت
 سرانگ جي سوچ هڪ نئين مرحلی ۾ داخل ٿيندي ڏيڪاري وئي آهي.
 ناول جي ٿين حصي ۾ سارنگ جي ملاقات فلپ سان ٿئي ٿي جيڪو
 هڪ انگريز حاڪم هو ۽ هن جي سارنگ سان تمام گھڻي دوستي ٿي وجبي ٿي ۽
 هو ڪائنس شاه صاحب جا بيت ٻڌي ۽ سمجھي ٿو هو سنڌي سکي ٿو هو شاهـ
 لطيف جي بيتن ۾ پنهنجي محظيو مارگريت کي ياد ڪري ٿو سنڌو نديه کي
 هو ڪيمزندي سان پيٽي ٿو پنهنجي شاعرن جي شاعري پڻ ياد ڪري ٿو هن
 کي ٿينسن جونظر ليڊي آف شبلاز ياد اچي ٿو هو سوچي ٿو ته اسان کي شاعر
 ٿيڻ ڪپندو هوپر اسان (East India Company) ۾ ڪلارڪ ٿي ويا آهيون.
 فلپ جو ڪدار هن ناول ۾ تمام گھڻو ڏيڪاري ويو آهي. هن ناول ۾ فلپ ويس
 متائي بهيرا آيو آهي.

پھریان: هو ايسٽ انڊيَا ڪمپني جو بنیادي ملازم ٿي آيو آهي ۽ هو
 پنهنجي محظيو مارگريت کي ياد ڪري ٿو. پيوپير: فلپ سنڌ جو ڪمشنر ٿي

ڪارونجهر [تحقیقی جريل]

آيو آهي جيڪو سند سان بي پناه محبت ڪري ٿو. سندى الفا بيت جو ڪم ڪرائي ٿو آبپاشي جو نظام ۽ ريلوي جو نظام ترتيب ڏي ٿو ۽ دعوا ٿو ڪري ٿي. سند سان ٿيل هاچن يا نقصان جو هو ازالو ڪندو پنهي دورن پرسارنگ سندس دوست ٿي سامهون اچي ٿو پهرين دور پرسارنگ سندس شاهه سائين جا بيت سمجھائي ٿو ۽ پئي دور ۾ سندى الف - ب، ترتيب ڏيٺ ۾ سارنگ سندس مدد ڪري ٿو پر اوچتوئي اوچتو سارنگ کي منظرنامي تان غائب ڏيڪاري ويو آهي ۽ هڪ دفعي انگريزن جي فوج تي راتاها هظن ۽ انگريز فوج کي تمام ڏو جاني نقصان ڏيٺ جي ڏوهه ۾ سارنگ جلهجي اچي ٿو ۽ هولپ جي سامهون پيش ٿي ٿو اهو فلپ جيڪو کيس هميشه پنهنجو جاني دوست سمجھندو هيو.

ناول جي هن موڙتني فلپ هن جي موت جي سزا تي صحيح ڪري ٿو ۽ هن کي توب جي منهن ۾ ڏئي اڌائي وڃي ٿو.

ناول جي آخر حصي ۾ سارنگ کي شكارپور جي وڃهو هڪڙي ڳوڙي جورهولي ويو آهي، سارنگ جو پيءُ هن جي لاڳ وڌي آفيسر ٿيٺ جا خواب ڏسي ٿو ۽ هو قرض وٺي وڌيڪ تعليم لاءِ کيس ڪراچي موکلي ٿو جتي سندس ملاقات سند ٿو ۽ مومن سان ٿئي ٿي جيڪي کيس بي پناه محبت ڏين ٿا ۽ هو پيٺ سندو جي محبت ۾ گرفتار ٿي وڃي ٿو تو ڙي جي هن کي اها خبر آهي ته سندو سندس پياري دوست مومن جي محبت آهي.

هن ناول ۾ هي انهن ڏينهن جي ڪھائي آهي جذهن پاڪستان ۽ هندستان ٻه ڏارملڪ ٿيٺ وارا هئا ۽ سارنگ سند ٿو ۽ مومن کي ريل ۾ وهاري هندستان موکلي اچي ٿو ۽ استيشن تان ئي زينب ۽ علي جعفرى کي وٺي سندو جي گهر رهائي ٿو ۽ هو انهن سان گڏجي نئي تحرىڪ جو آغاز ڪري ٿو جنهن جوبنيادي مقصد هارين ناربن ۽ غربين کي سندس حق ڏيارڻ هوان تحرىڪ جي مختلف دورن ۾ هو ڪيتراي پيرا جيل وڃي ٿو ۽ هن جو جگري دوست علي جعفرى ۽ سندس پيٺ زينب جي ڪي بنادي طور تي پناه گير هئا اهي ٿوري تکليف پهچڻ کانپوء سارنگ جي تحرىڪ کان ڏار ٿي وڃن ٿا ۽ هو اڪيلو سر ڪڏهن سکر ڪڏهن مج جيل ته ڪڏهن ڪراچي جيل ۾ قيد ڏيڪاري ويو آهي.

ناول جي پجاڻي انتهائي ڏڪوئيندڙ آهي جنهن ۾ سارنگ کي سمورى تحرىڪ ۾ ناڪام ڏيڪاري ويو آهي تو ڙي جو هو اهو چوندو ڏيڪاري ويو آهي ته بچ ڪڏهن به ناهن مرندما هو زمين ۾ دفن ٿي وڌي نوان سلا بطيجي ڦتندا آهن ۽

كارونجهر [تحقيقی جرنل]

نئین بهار سامهون آثیندا آهن پر هن ناول جوهیر و سارنگ جنهن هن ناول ۾
کیترائی روپ متایا آهن پنهنجی پنجین ۽ آخری روپ ۾ جیل جی سختین کان
لاچار ڏیکاریو ویو آهي ۽ آخر ۾ هوشکاریو جی ویجهو پنهنجی ڳوئتی ڏانهن
موتندي ڏیکاریو ویو آهي. جتي سندس مگیندی سکینه سندس انتظار ۾ اچو
متوکري چڏيو آهي هو سکینه سان ملندي ئي مري وڃي ٿو ۽ باهر 14 آگست
جو جشن ڏیکاریو ویو آهي.

تنقید:

ناول کي تاریخي قصن ۾ بي ترتیب کنيو ویو آهي موہن جي دتی
کانپورء عربن، سومرن ۽ سمن جي دور ۾ سارنگ جي ڪدار کي ایترو ته ڏگھو
ڏیکاریو ویو آهي جط ته سندس عمر سوين سال هئي. اهو ساڳيو سارنگ محمد بن
قاسم جي دور ۾ به ڏیکاریو ویو آهي ته دودي سومري جي جنگ ۾ به حصوئي ٿو.
هوبر همن بُطجي سرندوبه کطي ٿو ته تلوار کشي انگريزن جي فوج تي راتاها به هطي
ٿو. هو شاعري به ڪري ٿو ته مذهبی پيشوا (عالم) بُطجي خطبا به ڏي ٿو. آخری
پير و سارنگ کي ڪڏهن هوتل تي رهایل ڏیکاریو ویو آهي ته ڪڏهن موہن جي
گھر کان هاستل ڏانهن روانو ٿيندي ڏیکاریو ویو آهي. اها بي ترتیبي پڙهندڙ جي
دماغ ۾ ناول جي جزيل خاڪي کي منتشر ڪري ٿي. ساڳيو شڪارپور جي
ویجهو هندو چوکري کي پاڻي پريندي ڏسي ٿو ته هن کي پاڻي پري ڏي ٿو ته
ڪڏهن پنهنجا ڪتيل هث پاڻي پيغط لاء هندو چوکرين اڳيان وڌائي ٿو (هن
ناول ۾) Irrelevance and relevance scene ڏیکاریو ویو آهي. جيڪو
پڙهندڙ کي منجمائي ٿو. هو گھوري تي چٿهي ڪنهن ان ڄاٿل ماڳ ڏانهن ويندي
ڏیکاریو ویو آهي ته ڪڏهن وري گھوري تان لهي پند ڪندي ڏیکاریو ویو آهي ۽
سامهون وينل شخص هن جي قدمن جو آواز ٻڌي ٿو.

مجموععي طور ناول اوتداهي ڏرتني روشن هت سند جي بي ترتیب تاريخ
آهي جنهن ۾ واقعن کي تاریخي پسمنظر کان هتائي پيش ڪيو ویو آهي. هن
ناول ۾ نائونمل کي غدار ۽ ابراهيم ڪلمتي کي سند جو جو فادار ڏیکاريو ویو
آهي. حالانڪ تاریخ شايد آهي ته ابراهيم شاهم ۽ ابراهيم ڪلمتي غداري
ڪئي هئي ۽ نائونمل پاڻ سان ٿيندڙ ظلم جو انتقام ورتو آهي.

حوالا:

1. ناول ڪياه، داڪٽر محمد احسن فاروقی، دانش محل امين الدوله پارڪ لکنئو اپريل، 1948ع، ص، 4
2. <https://www.britannica.com/art/novel>
3. سنڌي ادب جي تاریخ، داڪٽر عبدالجبار جوُڃجو سنڌي لشنگوچ اثارتی.
4. Forster, E. M (1074). Aspects of the novel. Edit. Oliver stallybrass. Great Britain: Penguin Books.
5. ساڳيو حوالو
6. وجوديت ۽ انسان دوستي، سارتر، ترجمو قاضي جاويد، لاھور، صفحو 41
7. انسان دوستي جو فلسفو ڪارلس ليميٽ، ترجمو امجد علي پٽي، فڪشن هائوس لاھو 2007ع، صفحو 63
8. انسان دوستي جو فلسفو ڪارلس ليميٽ، ترجمو امجد علي پٽي، فڪشن هائوس لاھو 2007ع، صفحو 334
9. نورافروز خواجا داڪٽر، سنڌي ٻولي جرنل، داڪٽر عبدالغفور ميمط ايڊيٽر، سنڌي لشنگوچ اثارتی، 2016ع
10. اونداهي ڏرتني روشن هٿ

حصہ اردو

حیل احمد

پاچھوئی سکالر شعبہ عربی
جامعہ اردو-کراچی

ڈاکٹر سردار احمد

اسٹنٹ پروفیسر شعبہ عربی
جامعہ اردو-کراچی

مخدوم محمد ہاشم طھٹھوی رحم کے عربی اشعار کا تحقیقی جائزہ

RESEARCH ANALYSES OF ARABIC POEMS OF MAKHDOOM MUHAMMAD HASHIM THATVI

Abstract

Hazrat Maulana Makhdoom Muhammad Hashim Thattawiborned in the house of Makhdoom Abdul Gafoor Thattawi on Wednesday, 10 Rabbi al-Awal 1104 AH as of 19 November 1662 AD. He acquired primary education from his father who was the prominent scholar of his time and he belonged to the Arab tribe of Haris bin Abdul Muttalib. And he received higher education from different and famous scholars of his age, in which scholars of Sindh and Harmain (Makkah and Madinah) are remarkable. And he is counted in Sindh's historians, narrative scholars, religious scholars, poets and writers. He published a number of books of which Kifayat-ul-Qari, Athaf Al-Akabir, and Biyaz Hashmi are on top.

And he had the command on many languages of which Arabic, Persian and sindhi are prominent. He was the on the top of poets of his age along with being the author and compiler. He read poetry in Arabic, Persian and Sindhi at a time.

And he had dedicated his entire life to the publication,